

## arts and humanities

# Languages, Literatures and Cultures Research Centre

Department of Languages and Cultures, University of Aveiro

The Languages, Literatures and Cultures Research Center has 43 full members and 50 doctoral students. There are a further 38 external members collaborating with the Centre. CLLC carries out research in various Humanities related fields, specifically in the areas of Literature, Culture and Language Sciences.

CLLC is subdivided into two large research groups: Literary and Cultural Studies Language Sciences

The DLC together with CLLC currently produce three journals:

## Ágora: Estudos Clássicos em Debate

# Literary and Cultural Studies Group

With a close focus on the interplay between culture and literature and on the interaction of discourses, this research group explores:

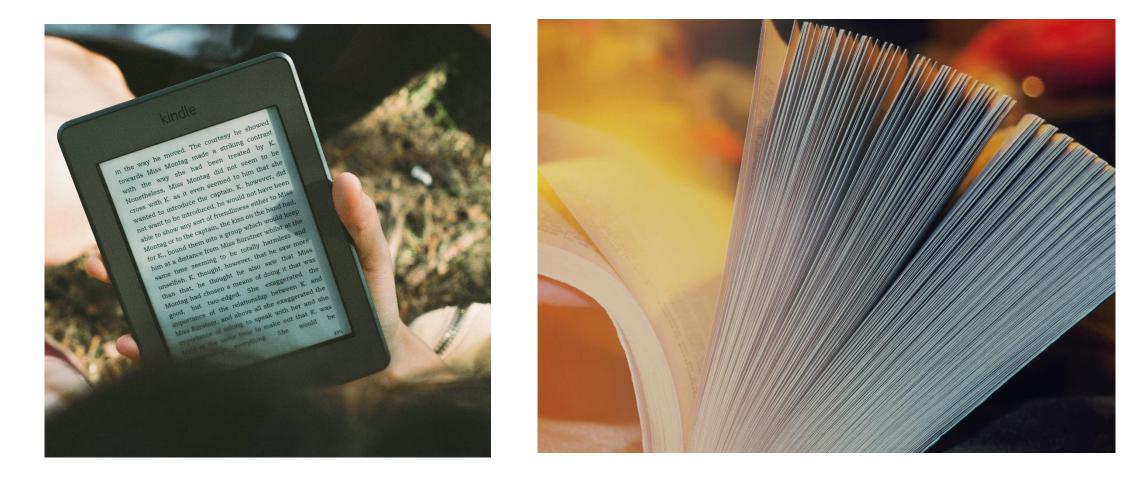
- the description, analysis and dissemination of literary forms with all their inter-semiotic and pluri-systemic implications. Specific attention is paid to Portuguese literature and its classical paradigms, as well as to Brazilian and African literatures in Portuguese;
- trans- and intercultural relations, establishing links between various linguistic-cultural domains and opening up dialogues between different national contexts;
- intercultural hermeneutics in the construction and deconstruction of national and supranational identities;
- dynamics of textual transformation, literary mediation and communication;
- the intersections of literature and science and those of literature and religion;
- trans- and intermediality.

CLLC

# Language Sciences Group

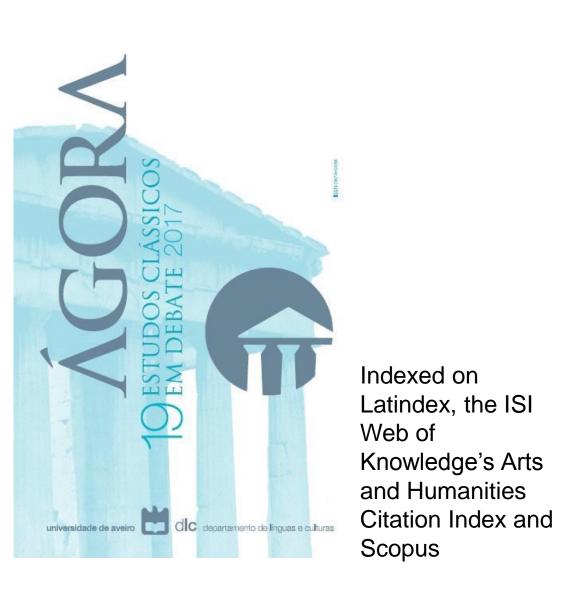
The main focuses of this group are the study of language and its variant forms, languages and the exchanges that take place between them, the technologies which accentuate and accelerate these processes, the various means and modes of linguistic intervention and the results which emerge from these processes.











#### forma breve



The scope of research includes:

- Linguistic variation
- Translation, Terminology and Technical Communication

The Literary and Cultural Studies Group and the Language Sciences Group work together on a number of research interests, particularly as regards intercultural communication and translation.

# Projects

#### AMPER

International project on studying the prosodic organisation of the varieties spoken in the Romance dialectal space, coordinated by the University of Turim, Italy (since 1999)

CLLC members: Lurdes de Castro Moutinho (Portuguese coordinator), Alberto Gómez Bautista, Luís Pinto Salema and Rosa Lídia Coimbra.

## BICEA - Critical bibliography of language books for the teaching of

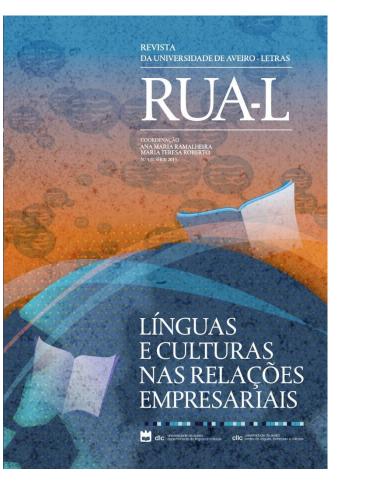
**German as a second language in Iberia** (from the beginnings until the 20<sup>th</sup> century) International project involving the Universities of Salamanca, Madrid, Bamberg and Aveiro CLLC Members: Maria Teresa Cortez (Portuguese coordinator), Maria Teresa Alegre e Maria Cristina Carrington.





Source: unsplash.com

#### **RUA-L: Revista da UA - Letras**



Saberportugues.pt

Project aimed at the development of Portuguese language e-learning specially directed to Chinese speaking learners, funded by the Calouste Gulbenkian Foundation and Camões, I.P.

CLLC members: Carlos Morais (coordinator), Maria Fernanda Brasete, Rosa Lídia Coimbra and Filomena Amorim. <u>http://saberportugues.pt/</u>



universidade de aveiro CIC centro de línguas, literaturas e culturas

## **FCT** Fundação para a Ciência e a Tecnologia MINISTÉRIO DA CIÊNCIA, TECNOLOGIA E ENSINO SUPERIOR